

¹Brethren, my heart's desire and prayer to God for Israel is, that they might be saved.²For I bear them record that they have a zeal of God, but not according to knowledge.³For they being ignorant of God's righteousness, and going about to establish their own righteousness, have not submitted themselves unto the righteousness of God.⁴For Christ is the end of the law for righteousness to every one that believeth.⁵For Moses describeth the righteousness which is of the law, That the man which doeth those things shall live by them.⁶But the righteousness which is of faith speaketh on this wise, Say not in thine heart, Who shall ascend into heaven? (that is, to bring Christ down from above:)⁷Or, Who shall descend into the deep? (that is, to bring up Christ again from the dead.)⁸But what saith it? The word is nigh thee, even in thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, which we preach;⁹That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.¹⁰For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation.¹¹For the scripture saith, Whosoever believeth on him shall not be ashamed.¹²For there is no difference between the Jew and the Greek: for the same Lord over all is rich unto all that call upon him.¹³For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.¹⁴How then shall they call on him in whom they have not believed? and how shall they believe in him of whom they have not heard? and how shall they hear

¹ای برادران، خوشی دل من و دعای من نزد خدا بجهت اسرائیل برای نجات ایشان است.²زیرا بجهت ایشان شهادت می‌دهم که برای خدا غیرت دارند لکن نه از روی معرفت.³زیرا که چون عدالت خدا را نشناخته، می‌خواستند عدالت خود را ثابت کنند، مطیع عدالت خدا نگشتند.⁴زیرا که مسیح است انجام شریعت بجهت عدالت برای هر کس که ایمان آورد.⁵زیرا موسی عدالت شریعت را بیان می‌کند که هر که به این عمل کند، در این خواهد زیست.⁶لکن عدالت ایمان بدینطور سخن می‌گوید که در خاطر خود مگو کیست که: به آسمان صعود کند؟ یعنی تا مسیح را فرود آورد،⁷یا کیست که به هاویه نزول کند؟ یعنی تا مسیح را از مردگان برآورد.⁸لکن چه می‌گوید؟ اینکه کلام نزد تو و در دهانت و در قلب تو است، یعنی این کلام ایمان که به آن وعظ می‌کنیم.⁹زیرا اگر به زبان خود عیسی خداوند را اعتراف کنی و در دل خود ایمان آوری که خدا او را از مردگان برخیزانید، نجات خواهی یافت.¹⁰چونکه به دل ایمان آورده می‌شود برای عدالت و به زبان اعتراف می‌شود بجهت نجات.¹¹و کتاب می‌گوید: هر که به او ایمان آورد جخل نخواهد شد.¹²زیرا که در یهود و یونانی تفاوتی نیست که همان خداوند، خداوند همه است و دولتمند است برای همه که نام او را می‌خوانند.¹³زیرا هر که نام خداوند را بخواند نجات خواهد یافت.

رستگاران خداوند را انتخاب می‌کنند

¹⁴پس چگونه بخوانند کسی را که به او ایمان نیاورده‌اند؟ و چگونه ایمان آورند به کسی که خبر او را نشنیده‌اند؟ و چگونه بشنوند بدون واعظ؟¹⁵و چگونه وعظ کنند جز اینکه فرستاده شوند؟ چنانکه مکتوب است که: چه زیبا است پایهای آنانی که به سلامتی بشارت می‌دهند و به چیزهای نیکو مژده می‌دهند.¹⁶لکن همه بشارت را گوش نگرفتند زیرا اشعیا می‌گوید: خداوند، کیست که اخبار ما را باور کرد؟¹⁷لهذا ایمان از شنیدناست و شنیدن از کلام خدا.¹⁸لکن می‌گویم: آیا نشنیدند؟ البتّه شنیدند، صوت ایشان در تمام جهان منتشر گردید و کلام ایشان تا اقصای ربع مسکون رسید.¹⁹و می‌گویم: آیا اسرائیل

without a preacher?¹⁵ And how shall they preach, except they be sent? as it is written, How beautiful are the feet of them that preach the gospel of peace, and bring glad tidings of good things!¹⁶ But they have not all obeyed the gospel. For Esaias saith, Lord, who hath believed our report?¹⁷ So then faith cometh by hearing, and hearing by the word of God.¹⁸ But I say, Have they not heard? Yes verily, their sound went into all the earth, and their words unto the ends of the world.¹⁹ But I say, Did not Israel know? First Moses saith, I will provoke you to jealousy by them that are no people, and by a foolish nation I will anger you.²⁰ But Esaias is very bold, and saith, I was found of them that sought me not; I was made manifest unto them that asked not after me.²¹ But to Israel he saith, All day long I have stretched forth my hands unto a disobedient and gainsaying people.

ندانسته‌اند؟ اوّل موسی می‌گوید: من شما را به غیرت می‌آورم به آن که اُمّتی نیست و بر قوم بی‌فهم شما را خشمگین خواهم ساخت.²⁰ و اشعیا نیز جرأت کرده، می‌گوید: آنانی که طالب من نبودند مرا یافتند و به کسانی که مرا نطلبیدند ظاهر گردیدم.²¹ اما در حقّ اسرائیل می‌گوید: تمام روز دستهای خود را دراز کردم به سوی قومی نامطیع و مخالف.